



### ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

По мнению правительства ФРГ, дефицит кадров является главным препятствием для ускорения роста экономики страны. Каждый второй житель Германии сегодня старше 45 лет, каждый пятый – старше 66. Число пенсионеров, получающих деньги из пенсионного фонда, вырастет в следующем десятилетии с нынешних 16,4 млн. минимум до 20 млн. человек.

Задача государства в том, чтобы в этой ситуации наилучшим образом использовать потенциал людей с миграционными корнями. Таковых сегодня в ФРГ насчитывается 24 миллиона, что составляет около 29 % населения страны. К ним относят всех жителей, независимо от их гражданства, которые после 1950 года переселились на территорию Германии, а также их детей и внуков.

Самую большую группу составляют мигранты с турецкими корнями. Затем идут Польша, Россия и Казахстан. В последние годы возрос приток беженцев из Сирии и Украины, спасающихся от войны. Украинцы стали сейчас в ФРГ второй по численности группой иностранных граждан.

В среднем жители Германии с миграционными корнями на 10 лет моложе в сравнении с остальным населением. А доля их детей составляет 42 % от общего числа сверстников в стране. Однако почти четверть жителей Германии с миграционными корнями (23 %) не говорят дома по-немецки, свыше половины (54 %) используют немецкий параллельно с другим языком. В семьях, где говорят преимущественно не по-немецки, чаще всего звучит турецкий (14 %), русский (12 %), арабский (10 %), польский (7 %), английский (6 %) и румынский (5 %) языки. При этом если по-русски и по-польски дома общаются в основном люди старше 40 лет, то по-арабски особенно часто говорят дети, подростки и люди среднего возраста.

Мигранты реже и позже отдают своих детей в дошкольные учреждения. Среди детсадовцев моложе 3 лет очень мало детей с миграционными корнями, но как раз в этом возрасте овладение языком происходит особенно быстро. Детский сад среди детей мигрантов в 5-летнем возрасте посещают уже 82 %.

Особо обращает на себя внимание то, что в 2022 году среди жителей Германии с миграционными корнями в возрасте 25 лет аттестата об окончании школы не имели 12 % мужчин и 10 % женщин. В том же году среди коренных жителей в возрасте 25 лет школу не окончили всего 3 % мужчин и 2 % женщин. Без школьного аттестата в Германии крайне сложно продолжать обучение, получить квалификацию и, соответственно, найти работу.

А вот доля абитуриентов, закончивших гимназию, существенно выросла. В 2022 году среди 25-летних жителей ФРГ с миграционными корнями такой аттестат (Abitur) имели 46 % мужчин и 58 % женщин. Соответственно, увеличилась и доля мигрантов с высшим образованием: у мужчин в возрасте 35 лет с 18 % до 28 %, у женщин – с 25 % до 30 %. Таким образом, сегодня среди жителей Германии с миграционными корнями почти такой же процент людей с высшим образованием, как и среди коренных немцев. Тем не менее они не столь активно участвуют в трудовой жизни, хотя предпосылки для интеграции на рынке труда хорошие.



*Дорогие покупатели!*  
Предлагаем вам товары по сниженным ценам:

вареники "Кавказские" с картошкой (халаль), 1 кг	<del>5,99 €</del>	<b>4,49 €</b>
конфеты ассорти "Красные розы" в тёмном шоколаде, 470 г	<del>7,35 €</del>	<b>4,99 €</b>
горбуша тихоокеанская, кусочки с кожей и костями в соб. соку, 250 г	<del>3,59 €</del>	<b>2,59 €</b>
крупа гречневая, 800 г	<del>2,95 €</del>	<b>1,95 €</b>
сыр "Кавказский" 45%, 500 г	<del>6,69 €</del>	<b>5,49 €</b>
колбаса вареная докторская "Хохлома", 800 г	<del>5,69 €</del>	<b>4,69 €</b>

*Будем рады снова вас видеть в нашем Русмаркте!*

[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)



**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**ЗАМОРОЖЕННЫЕ ЯГОДЫ:**

- малина • черника • клюква
- облепиха • брусника
- чёрная и красная смородина





Rothenburger Str. 33 |  
01099 Dresden  
Трам. № 13, остр. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Russische Spezialitäten & mehr  
Mo.-Sa. 10.00-20.00

## У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



**MixMarkt Dresden** · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden  
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.- сб. 9.00 - 19.00

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 4.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL				
00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 02.00, 02.30, 03.00, 04.00, 07.00, 08.30, 09.00, 10.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 17.30, 18.30, 19.00, 20.00	05.00, 08.00 Признаки жизни 05.30 Реальный разговор 06.00 Итоги 06.30 Нью-Йорк, New York Детали 09.30, 14.30 Спецпроект.док 10.05, 15.30 Реальное кино: "Проект Дафна" 11.00, 16.30 Живет Беларусь: Никто не должен знать правду 12.00 Настоящий сериал: "Побеждая хаос" Наличное мнение Утро Новости. Азия Грани времени 18.00 Азия 18.00 Азия Балтия Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии 23.30 #ВУкраине Вечер Америка	21.00 Реальное кино: "Таблетка от себя" 23.00 Лицом к событию	04.00, 05.40, 06.10, 06.45, 08.45, 08.55, 09.30, 09.50, 11.40, 12.45, 13.00, 15.00, 16.10, 20.35, 21.05, 22.45	05.50 Настроение 14.56 Выборы - 2024 г. Тайна песни Т/с Анна-детектив -2 22.30 Петровка, 38 Городское собрание 12.30, 15.50, 20.00, 22.00 События 00.45 Т/с Анатомия убийства 03.20 Мой герой Город новостей Х/ф Доктор Иванов. Родная кровь Выборы - 2024 г. Дебаты Х/ф Соколова подозревает всех Специальный репортаж Знак качества Д/ф Дорогие товарищи. Чёрные антиквары	23.25 Д/ф Молодые мужа. Битва за счастье 00.05 Д/с Назад в СССР 02.15 Д/ф Тайны великих сказочников. Ганс Христиан Андерсен	07.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.30, 18.30, 18.45, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 05.00, 05.30, 06.00, 06.30	Профилактика Редакция Что это было? 15.00, 16.30, 01.00 Победители Новости Два в уме 900 секунд Новости Израиля Большой ньюзток 03.00 Вы держитесь 21.00 Сделано в Израиле 22.00 Респиратор Бабушкина Сквозной эфир. Америка 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории	04.00, 06.00, 07.55, 09.40, 11.45, 13.20, 15.10, 17.00, 19.05, 20.50, 22.25, 00.15, 02.10	Жандарм из Сен-Тропе Клуб любителей книг и пирогов из картофельных очистков Герой Родина Всегда верен Бандитки Опасный бизнес Паразиты На пределе Путь дракона Ас из асов Победители и грешники Женщины против мужчин	08.15, 13.30, 15.10, 17.40, 20.00, 23.00	00.50 Т/с Выходите без звонка Х/ф Обитель зла 3: Вымирание Х/ф Стартрек Х/ф Стартрек. Возмездие Шкварка 2 Обращение президента Украины	
						ICTV2						
						02.00, 02.05, 02.50, 04.25, 07.10		07.30, 20.55, 22.40, 23.10 Гражданская оборона 04.30, 21.45, 00.05 Антисомби Т/с Отдел 44 Служба розыска детей Топ 5 фейков		07.05, 07.40, 09.45, 11.35, 13.30, 14.30, 15.30, 18.15, 22.05, 01.55		00.50 Т/с Выходите без звонка 10.40 Осушить океан 12.35 Сокровища Тутанхамона Затерянные сокровища Тутанхамон: цветная версия 16.25, 17.20 Расследования авиакатастроф 19.15, 20.10, 21.10 Затерянные сокровища Египта 23.00, 00.00, 00.55 Царство мумий Осушить океан

## ВТОРНИК, 5.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL				
00.00, 01.00, 02.00, 02.30, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.30, 10.00, 13.00, 17.00, 17.30, 18.30, 21.00	19.00 Вечер 20.00 Америка 14.00, 18.00 Азия Реальная история 10.05, 15.30 Реальное кино: "Таблетка от себя" 15.00 Главное 08.30, 14.30 #ВУкраине Грани времени 12.00 Настоящий сериал 23.00 Лицом к событию Утро Спецпроект.док Новости. Азия Археология Балтия Интервью 23.30 Неизвестная Россия Реальное кино	05.40, 06.10, 06.45, 08.35, 09.30, 09.50, 11.40, 12.45, 13.00, 15.00, 16.10, 20.35, 21.05, 22.30, 22.45, 23.25, 00.05, 02.15	14.56 Выборы - 2024 г. Доктор И... Т/с Анна-детектив -2 02.40 Д/ф Надежда Румянцевца. Неподдающаяся 12.30, 15.50, 20.00, 22.00 События 00.45 Т/с Анатомия убийства 03.20 Мой герой Город новостей Х/ф Доктор Иванов. Родная кровь Выборы - 2024 г. Дебаты Х/ф Соколова подозревает всех-2 Закон и порядок Д/ф Звездная пыль в глаза Петровка, 38 Д/ф Русские тайны. Смерть Сталина Д/ф 90-е. Любовь за рубли и валюту Д/с Назад в СССР Д/ф Тайны великих сказочников. Шарль Перро	07.00, 07.45, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 14.30, 15.00, 16.00, 17.30, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00, 22.30, 00.00, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00	Легенда 900 секунд М/ф Редакция 19.00 Большой ньюзток 23.00 Сквозной эфир. Америка За порогом Жиза Наука против Американские истории 16.30, 01.00 Победители Новости Дробышевский. Человек разумный Нам надо поговорить Специальное интервью Два в уме Двоичный код Редакция. Спецвыпуск Дежурный по Нью-Йорку Сделано в Израиле Психология власти Прогулки по Израилю Разговор с Лабковским	04.00, 06.00, 07.55, 10.00, 11.45, 13.20, 15.10, 17.00, 18.30, 22.25, 00.15, 02.10	Жандарм в Нью-Йорке Победители и грешники Паразиты На пределе Путь дракона Ас из асов Женщины против мужчин Ночной портье Я тоже хочу Благодетель Эйр Америка Кулак ярости Корпоратив	08.10, 10.25, 15.25, 17.25, 21.00, 23.00	Т/с Следаки Т/с Доктор Гарроу Х/ф Два ствола 19.10 Т/с Вскрытие покажет 3 23.10 Х/ф Мерзкая восьмерка Обращение президента Украины			
						ICTV2						
						02.00, 02.25, 03.10, 04.15, 06.00, 06.50, 07.40		01.00 Т/с Выходите без звонка Гражданская оборона Шкварка 00.05 Антисомби Утро в большом городе Шкварка 2 Топ 5 фейков		08.10, 10.25, 15.25, 17.25, 21.00, 23.00		Т/с Следаки Т/с Доктор Гарроу Х/ф Два ствола 19.10 Т/с Вскрытие покажет 3 23.10 Х/ф Мерзкая восьмерка Обращение президента Украины
								NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL				
								06.50, 07.50, 09.50, 11.50, 13.45, 15.30, 18.20, 19.15, 20.10, 01.55, 01.55		Мегазаводы: Боинг 747 08.50 Крупнейший в мире ремонт 10.50 Осушить океан 12.45 NONE* Небесные герои: Непобедимая 8-я воздушная армия 16.30, 17.25 Расследования авиакатастроф История Красных Бомбардировка Помпеев 21.10, 22.05, 23.00, 00.00, 00.55 Апокалипсис: война миров 02.50 Поймать контрабандиста		

## СРЕДА, 6.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL				
00.00, 01.00, 02.00, 02.30, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 13.00, 17.00, 17.30	19.00 Вечер 20.00 Америка 14.00, 18.00, 23.30 Азия 09.30 Спецпроект.док 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 15.00 Главное 08.30, 14.30 Неизвестная Россия Археология 12.00 Настоящий сериал 23.00 Лицом к событию Утро Новости. Азия Интервью Global Us Балтия Крым. Реалии	06.10, 06.45, 08.40, 09.30, 09.50, 11.40, 12.45, 13.00, 15.00, 16.10, 20.35, 21.05, 22.30, 22.45, 23.25, 00.05, 02.15	Доктор И... Т/с Анна-детектив -2 02.45 Д/ф Георгий Данелия. Джентльмен удачи 12.30, 15.50, 20.00, 22.00 События 00.50 Т/с Анатомия убийства 03.20 Мой герой Город новостей Х/ф Доктор Иванов. Удар Выборы - 2024 г. Дебаты Х/ф Соколова подозревает всех -3 Хватит слухов! Прощание Петровка, 38 Д/ф Тайная комната. США. Старики-разбойники Знак качества Д/с Назад в СССР Д/ф Тайны великих сказочников. Корней Чуковский	08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.30, 14.30, 15.00, 16.00, 17.30, 18.00, 18.45, 20.00, 20.45, 21.15, 22.15, 00.00, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00	разумный М/ф Нам надо поговорить 19.00 Большой ньюзток 23.00 Сквозной эфир. Америка Взял и поехал Респиратор Бабушкина На пальцах 16.30, 01.00 Победители Новости Удивительные твари Зато честно Новости Израиля Это не Фрейд Американские истории Сделано в Израиле Легенда Дежурный по Нью-Йорку Специальное интервью Психология власти Прогулки по Израилю Разговор с Лабковским	06.00, 07.55, 09.25, 10.45, 13.20, 15.10, 17.00, 18.20, 19.50, 21.15, 00.15, 02.10	Кулак ярости Ночной портье Я тоже хочу Благодетель Эйр Америка Корпоратив Остров везения Бык Дублер Рокко и его братья Близнецы-драконы Лес самоубийц	23.00	ублюдки Обращение президента Украины			
						ICTV2						
						02.00, 02.25, 03.20, 04.15, 04.20, 06.00, 07.35, 10.10, 15.15, 17.20, 21.00		00.50 Т/с Выходите без звонка 23.55 Антисомби Шкварка Служба розыска детей 06.50 Гражданская оборона Утро в большом городе Т/с Следаки Т/с Доктор Гарроу Х/ф Осада 19.10 Т/с Вскрытие покажет 3 23.10 Х/ф Бесславные		07.10, 07.45, 09.45, 11.45, 14.35, 15.30, 18.15, 23.00, 01.50		Научные глупости 8: 11 с. 08.45 Крупнейший в мире ремонт 10.45 Осушить океан 12.40, 13.35 Суперсооружения Третьего рейха Внутри аэропорта Сидней 16.25, 17.25 Расследования авиакатастроф 19.15, 20.10, 21.10, 22.05 Суперсооружения Третьего рейха 23.55 Внутри аэропорта Сидней Расследования авиакатастроф 02.50 Злоключения за границей
								NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL				
								07.10, 07.45, 09.45, 11.45, 14.35, 15.30, 18.15, 23.00, 01.50		Научные глупости 8: 11 с. 08.45 Крупнейший в мире ремонт 10.45 Осушить океан 12.40, 13.35 Суперсооружения Третьего рейха Внутри аэропорта Сидней 16.25, 17.25 Расследования авиакатастроф 19.15, 20.10, 21.10, 22.05 Суперсооружения Третьего рейха 23.55 Внутри аэропорта Сидней Расследования авиакатастроф 02.50 Злоключения за границей		

**ЧЕТВЕРГ, 7.03.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30, 06.30, 09.30 Спецпроект.док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 08.30, 14.30 Азия 360 06.00 Интервью 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Крым. Реалии 13.30 Сделано в Германии 17.00 Балтия 17.30 Донбасс. Реалии 18.30 Человек на карте		06.45 Т/с Анна-детектив-2 08.40 Д/ф Андрей Миронов. "Клянись, моя песня не спета" 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50, 00.40 Т/с Анатомия убийства 11.40, 03.00 Мой герой 12.45 Город новостей 13.00 Х/ф Доктор Иванов. Удар 14.50 Д/ф Актёрские драмы. В плену азарта 16.10 Х/ф Соколова подозревает всех - 4 20.35 10 самых... 21.05 Д/ф Легенды эстрады. Цыганское счастье 21.55 Д/ф Закулисные войны. Экстрасенсы 22.35 Д/ф 90-е. Криминальные жены 23.20 Д/с Дикие деньги 00.00 Д/с Назад в СССР 02.10 Д/ф Семён Альтов. Женщин волнует, мужчин успокаивает		08.00 М/ф 09.00 Is stories 10.00, 19.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Acadmeg 13.00 Двоичный код 13.30 Это не Фрейд 14.15 Час speak 15.00, 16.30, 01.00 Победители 16.00 Новости 17.30 Дробышевский. Человек разумный 18.00 Что-то не так 20.00 На пальцах 20.30 Редакция. Спецвыпуск 21.00 Нам надо поговорить 22.00 Встал вопрос 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 03.00 Легенда 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории		06.00 Близнецы-драконы 07.55 Остров везения 09.15 Бык 10.50 Дублер 12.10 Рокко и его братья 15.10 Лес самоубийц 17.00 Самоволка 18.35 Что творят мужчины! 20.10 Что творят мужчины! 2 21.35 Джунгли 23.00 Возвращение высокого блондина 00.15 Няньки 02.10 Закусочная на колесах		23.00 Обращение президента Украины 23.10 Х/ф Джанго свободный 00.10 Шкварка 2 <b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 07.15 Научные глупости 8: 13 с. 07.45 Крупнейший в мире ремонт 08.50 Труднейший в мире ремонт 09.50 Древний Китай с высоты птичьего полета 10.45 Осушить океан 11.45, 12.45, 13.45 Злоключения за границей 14.40 Поймать контрабандиста 15.35, 16.30, 17.25 Расследования авиакатастроф 18.20, 19.15, 20.15, Злоключения за границей 21.10, 22.05 Расследования авиакатастроф 23.00, 23.55, 00.50 Поймать контрабандиста 01.50, 02.45 Злоключения за границей	
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 04.00, 05.50 Настроение 05.40, 15.45 Выборы - 2024 г. 06.10 Доктор И...		<b>RTVI RTVI</b> 07.00 Зато честно 07.45, 09.45, 03.45 900 секунд		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 04.00 Жандарм на прогулке		<b>ICTV2</b> 02.00, 01.10 Т/с Выходите без звонка 02.20 Шкварка 04.10, 06.55 Антизомби 06.00 Утро в большом городе 07.50 Т/с Следяки 10.15 Т/с Доктор Гарроу 12.25 Т/с Доктор Гарроу 2 14.40 Х/ф Бесславные ублюдки 17.25, 19.10 Т/с Вскрытие покажет 3 21.00 Х/ф Джанго свободный			

**ПЯТНИЦА, 8.03.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30 Спецпроект.док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 14.30 Человек на карте 06.00 Интервью 06.30 Признаки жизни 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Донбасс. Реалии 13.30 DW. Интервью 17.00 Балтия 17.30 Перекресток 18.30, 23.30 Ждем в гости		<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 03.40 Х/ф Ждите неожиданного 06.35 Х/ф Укротительница тигров 08.35 Д/с Назад в СССР 09.30, 20.00 События 09.45 Смешите меня семеро 10.50 Х/ф Выйти замуж за генерала 13.00 Х/ф Книжная девочка 16.30 Х/ф Ледяное сердце Северины 20.15 Хорошие песни 21.40 Д/ф Женские песни о главном 22.25 Х/ф Интим не предлагать 23.55 Х/ф Не надо печалиться 01.25 Д/ф Закулисные войны. Экстрасенсы 02.05 Д/ф Юрий Григорович. Великий деспот		08.00 М/ф 09.00 Зато честно 09.45 900 секунд 10.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Взял и поехал 13.30 Легенда 14.15 Is stories 15.00, 01.00 Динозавр 17.00 Американские истории 18.00 Сделано в Израиле 19.00 Большой ньюзток. Главное за неделю 20.30 На пальцах 21.00 Что это было? 22.00 Редакция 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским		06.00 Няньки 07.55 Самоволка 09.35 Что творят мужчины! 11.05 Что творят мужчины! 2 12.30 Джунгли 13.55 Возвращение высокого блондина 15.10 Закусочная на колесах 17.00 Бобро поржаловать! 19.05 Из Парижа с любовью 20.45 Проект "А" 22.25 Проект "А" 2 00.15 Невидимый гость 02.10 Молодой мастер		08.50 Дизель-шоу 10.25, 14.35 Т/с Выжить любой ценой 18.00, 19.35 Дизель-шоу 23.00 Обращение президента Украины 00.05 Х/ф Человек тьмы <b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 06.55, 07.55 Труднейший в мире ремонт 08.55, 09.55 Осушить океан 11.00, 11.55, 12.55 Ледяная дорога 13.50 Ледяной патруль 14.50, 15.45, 16.40 Расследования авиакатастроф 17.40 18.35 В погоне за НЛО 19.35 Доисторические женщины 21.10 Женщины-воины викингов 22.05 Женщины, меняющие мир 23.00, 00.00 Ледяной патруль 00.55, 01.50 Коренные жители Аляски 02.45 Злоключения за границей	
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 07.00 Удивительные твари 07.30 Дробышевский. Человек		<b>RTVI RTVI</b> 07.00 Удивительные твари 07.30 Дробышевский. Человек		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 04.00 Жандарм и инопланетяне		<b>ICTV2</b> 02.00 Т/с Выходите без звонка 02.40, 04.05, 01.45 Гражданская оборона 03.30 Шкварка 04.00 Служба розыска детей 06.00 Утро в большом городе 06.55, 11.35, 16.00, 17.00, 23.10 На троих			

**РАСПРОДАЖА**  
(в связи со сменой ассортимента)

Грузди «Посольские»	<del>3,70 €</del>	3,00 €
Опята солёные	<del>3,90 €</del>	3,30 €
Шинитаке маринованные	<del>3,00 €</del>	2,50 €
Капуста квашеная «Погребок»	<del>2,20 €</del>	1,90 €
Салат «Белоцерковский»	<del>3,30 €</del>	2,80 €
Баклажаны с черносливом	<del>4,40 €</del>	3,80 €
Салат узбекский	<del>3,20 €</del>	2,70 €
Бобы в томате	<del>2,60 €</del>	2,20 €


 Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden  
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

**20 СОРТОВ**  
**ГРУЗИНСКОГО ВИНА**  
(в том числе в подарочных кувшинах)  
в магазине "KARUSSELL"  
(Пн.-суб. 10.00 - 20.00)  
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

В магазин "Karusell" **требуется продавец. 0176 -22327621.**  
**Уроки фотшопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.**

rikmani-umzug.de

**ПЕРЕЕЗДЫ**

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH  
Enderstraße 94 / Haus A  
01277 Dresden

Tel: 0176-70949498  
0351-85071971  
Email: info@qoda.de



## СУББОТА, 9.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Вечер	02.50	Х/ф Жизнь, по слухам, одна	07.00	Респиратор Бабушкина	04.00	Жандарм и жандарметки	15.25	Х/ф Дракула: Неизвестная история
01.00	Америка	05.45	Православная энциклопедия	08.00	М/ф	06.00	Невидимый гость	17.00	Х/ф Матрица
02.00	Азия	06.15	Д/ф Инна Чурикова. "Я и так согласна"	10.00	Большой ньюзток. Главное за неделю	07.55	Бобро поржаловать!	19.40	Х/ф Матрица: Перезагрузка
02.30	08.30 Перекресток	07.05	Х/ф Девушка без адреса	11.30	Сквозной эфир. Америка	10.00	Из Парижа с любовью	22.00	23.10 Х/ф Матрица 3: Революция
03.00	21.00 Реальное кино	08.55	Просто & вкусно	12.30	На пальцах	11.40	Проект "А"	23.00	Обращение президента Украины
05.00	Главное	09.30	12.30 События	13.00	06.45 900 секунд	13.20	Проект "А" 2	00.30	Х/ф Мерзкая восьмерка
05.30	09.30, 17.30 Ждем в гости	09.45	Людям на смех	13.15	02.30 Это не Фрейд	15.10	Молодой мастер		
06.00	19.00 Интервью	10.15	22.30 Д/ф Короли моды. Итальянский шик	14.00	Нам надо поговорить	17.00	Имя розы		
06.30	19.30 Неизвестная Россия	11.05	12.45 Х/ф Интим не предлагать	15.00	Двоичный код	19.10	Космос как предчувствие		
07.00	10.00, 12.00, 15.00 Почти взрослые	13.15	Т/с Сразу после сотворения мира	16.00	Американские истории	20.50	Налево от лифта		
08.00	Лицом к событию	17.50	Т/с Чудные дела твои, Господи!	21.00	Склифосовский	22.25	Видок		
09.00	Донбасс. Реалии	21.00	Д/ф Сергей Челобанов. Судьба фаворита	22.00	Специальное интервью	00.15	Гонка		
13.00	Археология. Интервью	21.00	Д/ф 90-е. Кто правит жиром?	23.00	05.00 Редакция	02.10	Эскобар		
13.30	Будущее сегодня	21.50	Д/ф Женские песни о главном	00.00	Израиль за неделю				
14.00	Дороги к свободе	23.10	Специальный репортаж	01.30	Вы держитесь				
14.30	Перекресток	23.35	Хватит слухов!	03.15	Взял и поехал				
17.00	Реальная история	00.05	Д/ф Николай Цискаридзе. "Я не такой, как все"	04.00	Зато честно				
18.00	Наличное мнение	00.45	Х/ф Николай Цискаридзе. "Я не такой, как все"	04.30	Дробышевский. Человек разумный				
18.30	Балтия.док	01.35	Х/ф Выйти замуж за генерала	06.00	Наука против				
20.00	Итоги				Час speak				
20.30	Детали								
23.00	Реальная история								
23.30	DW. Интервью								

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Неизвестная Россия	03.30	10 самых...	08.00	М/ф	06.00	Гонка	00.50	Гражданская оборона
00.30	05.30 Балтия.док	06.35	Х/ф Евдокия	10.00	Израиль за неделю	07.55	Имя розы	01.35	Антизомби
01.00	06.00, 20.00 Итоги	08.35	Д/с Назад в СССР	11.00	Час speak	10.05	Космос как предчувствие		
01.30	06.30, 19.30 Детали	09.30	12.30, 22.35 События	11.45	23.45, 02.30 900 секунд	11.45	Налево от лифта		
02.00	#Вукраине	09.45	Наша смешная жизнь	12.00	Вы держитесь	13.20	Видок		
02.30	Перекресток	10.35	Х/ф Не надо печалиться	13.00	Специальное интервью	15.10	Эскобар		
03.00	21.00 Реальное кино	12.45	Д/ф Дорогие товарищи.	14.00	Редакция	17.00	Господин Никто		
05.00	Человек на карте	12.45	Д/ф Дорогие товарищи.	15.00	Что это было?	19.10	Околофутбола		
07.00	12.00 Настоящий сериал	13.35	Д/ф Следствие ведет КГБ. Операция "Капкан"	16.00	Склифосовский	20.50	Мафия: Игра на выживание		
08.00	Схемы. Коррупция в деталях	14.20	Д/ф 90-е. Короли шансона	20.00	Большой ньюзток. Главное за неделю	22.25	Кровавая леди Батори		
08.30	Наличное мнение	15.15	Х/ф Тень саламандры	21.30	На пальцах	00.15	Солдат Джейн		
09.00	Крым. Реалии	19.00	Х/ф Женщина наводит порядок	22.00	Редакция news	02.10	Призрак		
09.30	Ждем в гости	22.50	Петровка, 38	22.30	05.30 Легенда				
10.00	15.00 Почти взрослые	23.00	Х/ф Книжная девочка	23.15	Американские истории				
13.00	Репортер	01.55	Х/ф Укротительница тигров	00.00	Взял и поехал				
13.30	Европа в фокусе	19.20	Т/с След	01.30	Встал вопрос				
14.00	Грани времени			02.45	Что-то не так				
17.00	Человек имеет право			03.45	Is stories				
18.00	Признаки жизни			04.30	Жижа				
18.30	Спецпроект.док			06.15	Это не Фрейд				
19.00	Реальный разговор								
20.30	Нью-Йорк, New York								

**Kolibri**  
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
Tel: 0351 2068441  
info@kolibri-dresden.de  
www.kolibri-dresden.de

### Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: 0351 - 208 53 664  
0176 - 22 32 76 21  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e. V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

12.04., 19:30. Parkhotel Dresden

ЛЕГЕНДАРНЫЙ СПЕКТАКЛЬ (16+)

# МАСТЕР И МАРГАРИТА

М. Булгаков

АЛЕКСЕЙ АВРАМЕНКО  
ВИКТОРИЯ МОРОЗ  
ИВАР КАЛНЫНЬШ  
ОЛЬГА РОЗОВАЯ  
ЕВГЕНИЙ БОГДАНОВ

Билеты: 0176 2232 76 21  
В магазине "Karussell" – скидка на первые 99 билетов!

6 апреля  
ПОЕЗДКА В ПРАГУ  
для детей и взрослых.

В программе:  
пешеходная экскурсия по городу,  
экскурсия по Влтаве  
на корабле (с обедом).  
Для желающих - посещение зоопарка.

Запись и справки:  
0176-22 32 76 21.